

HELIOS GRIZZLYS

SPURENLESER EXTRA

Sonderausgabe zur Saison 2023/2024



Go, GRIZZLYS, go!

Wir wünschen den Helios GRIZZLYS viel Erfolg in der Bundesliga, im Europapokal, im Bounce House Cup und im Deutschen Volleyball-Pokal!



Freuen Sie sich auf Ihr neues Zuhause – und genießen Sie die Vorteile, die wir Ihnen als größte Wohnungsgenossenschaft in Hildesheim bieten können. Mit einer über 100-jährigen Erfahrung und einem Bestand von rund 3.700 Wohnungen sind wir auch für Sie ein zuverlässiger Partner, wenn es um Ihr neues Zuhause geht. Neben hohen Wohnstandards und fairen Mieten bieten wir Ihnen ein umfassendes Leistungsspektrum zum Thema Wohnen.



Weitere Informationen und Mietangebote unter www.bwv-hi.de



Foto: Elisabeth Kloth

- 05** Aushängeschild für die Gemeinde
Grußwort des Giesener Bürgermeisters Frank Jürges
- 06** Hinter uns liegt die erfolgreichste Saison aller Zeiten
GRIZZLYS-Geschäftsführer Sascha Kucera zieht Bilanz der letzten Spielzeit und blickt voraus
- 16** Bounce House Cup diesmal in Giesen und Hildesheim: GRIZZLYS setzen wieder auf die Unterstützung ihrer Fans
Alle 12 Bundesligateams treffen sich vom 20. bis 22. Oktober 2023
- 19** Alle Heimspiele im Überblick
Die Helios GRIZZLYS live erleben
- 20** Spielplan der Saison 2023/2024
1. Bundesliga - Hauptrunde
- 22** Der Kader der Helios GRIZZLYS in der Saison 2023/2024
Das Team im Portrait
- 38** GRIZZLYS zum zweiten Mal im Europapokal
Giesener treffen auf den Sieger der Partie zwischen Tel Aviv und Tirana
- 42** Neue Streamingplattform Dyn als Chance für die Volleyball Bundesliga
Auch Handball, Basketball, Tischtennis und Hockey im Angebot

WENN

schnelle Hilfe

gefragt ist,



DANN

fragen Sie uns!

Drebert & Schröder OHG
 Neustädter Markt 1
 31134 Hildesheim
 Tel. 05121 15991
 drebert_schroeder_ohg@vgh.de

VGH 
 fair versichert

Aushängeschild für die Gemeinde

Grußwort des Giesener Bürgermeisters



Bewegung und Sport ist für viele Menschen ein wichtiger Bestandteil ihres Lebens. Zudem tragen sportliche Aktivitäten wesentlich zur Gesunderhaltung bei. Vereine übernehmen dabei eine tragende

Rolle und bieten für Jung und Alt ein vielfältiges Angebot zur aktiven Freizeitgestaltung an. Neben dem Breitensport hat sich in der Gemeinde Giesen der Volleyball als Leistungssport etabliert. Mit einer

kontinuierlichen und professionellen Arbeit haben sich die HELIOS GRIZZLYS in der 1. Volleyballbundesliga zu einem Spitzenteam entwickelt. Wertvolle Arbeit leisten dabei die zahlreichen Helferinnen und Helfer im Hintergrund, wie Trainer, Physiotherapeuten, Förderer, Freunde und Familien. Sie unterstützen den Verein und das Team zumeist ehrenamtlich und machen damit die herausragenden Leistungen erst möglich. Auch ihnen gilt mein besonderer Dank. Ich freue mich sehr, dass der Bounce House Cup 2023 am „Geburtsort“ der

HELIOS GRIZZLYS in der Mehrzweckhalle gespielt wird und somit Spitzenvolleyball in Giesen zu sehen ist. Sehr gern habe ich die Schirmherrschaft übernommen. Ich verbinde mit dem Bounce Cup 2023 die Idee und den Wunsch, dass die HELIOS GRIZZLYS auch zukünftig die neue Saison an ihrem „Geburtsort“ eröffnen. Allen Beteiligten wünsche ich einen erfolgreichen Bounce CUP 2023 und den HELIOS GRIZZLYS eine erfolgreiche Saison 2023/2024.

Ihr Bürgermeister
Frank Jürges

REKO
 Spezialisten in Fußböden
 beraten • liefern • verlegen
 Inhaber: Thomas Reichel
 Schiebenkamp 16 • 31180 Giesen
 Telefon 0 51 21 / 77 70 90 • Mobil 01 71 / 6 83 35 00


 GOLDSCHMIEDE
WELKER
 SCHMUCK AUS EIGENER WERKSTATT
 Bernwardstraße 2 • 31134 Hildesheim
 Telefon: 05121 53017 • E-Mail: info@welker-schmuck.de

**Praxis für Physiotherapie
 Manuelle Therapie
 Osteopathie & Prävention**
 Bodengrund 8
 31180 Giesen
 Tel: 05 121 777 999
 praxis@gregorschlueter.de
 www.gregorschlueter.de

Gregor Schlüter

GOP.
Varieté-Theater
 Hannover



Hinter uns liegt die erfolgreichste Saison aller Zeiten

GRIZZLYS-Geschäftsführer Sascha Kucera zieht Bilanz der letzten Spielzeit und blickt voraus

Liebe GRIZZLYS-Family, ich freue mich Euch mit dem „Spurenleser Extra“ ein neues Format der Helios GRIZZLYS Giesen präsentieren zu können. Die Idee dazu ist bei den Vorbereitungen zum Bounce House Cup geboren und zusammen mit unserem Partner dem Gleitz

Verlag haben wir uns auf den Weg gemacht, die hochwertige Saisonlektüre aufzusetzen. An dieser Stelle möchte ich mich bei allen Sponsoren bedanken, die uns – wie so häufig – recht kurzfristig noch mit Anzeigen unterstützt haben. Mein ganz besonderer Dank gilt jedoch **Karl-Heinz Gleitz, Oliver**



Foto: Clemens Heidrich

Kroll und Konrad Nave sowie Vanessa Persson und Verena Köppe. Ohne euch würde es den „Spurenleser Extra“ nicht geben. Vielen Dank!

Bevor ich nun einen Ausblick auf die kommende Saison 2023/2024 wage, möchte ich die Gedanken noch einmal auf die vergangene Saison lenken.

Und was war das wieder für eine Saison, eine mit sehr vielen Highlights. Gleich zu Beginn der vergangenen Saison haben wir in Hildesheim maßgeblich dazu beigetragen, dass Volleyballgeschichte geschrieben wurde. Mit der Ausrichtung des **Bounce House Cups** im



Der Bounce House Cup feierte 2022 Premiere bei den GRIZZLYS. Sieger wurden die BERLIN RECYCLING Volleys.

BOUNCE HOUSE CUP
Sieger 2022

Foto: Justus Stegemann

vergangenen Jahr hat die 1. Volleyball Bundesliga der Männer ein Alleinstellungsmerkmal – auch auf europäischer Ebene. Der Mix aus drei Tagen geballtem Spitzenvol-

leyball, inter-aktivem Streaming-Event und familiärer Atmosphäre mit Sportstars zum Anfassen ist in dieser Form einzigartig. Eine ideale Gelegenheit zum Networ-

king zwischen Clubs, Medien, Sponsoren und Community, und ist damit eine wichtige und zukunftsweisende Veranstaltung für den deutschen Männervolleyball.



Paxino

RESTAURANT · PIZZERIA · BAR · GELATO





MIET MICH – FÜR DEIN EVENT

OB HOCHZEIT, FAMILIEN- ODER FIRMENFEIER – wir kümmern uns um das leibliche Wohl deiner Gäste!

- SEKTEMPFANG
- EISCATERING
- SPEISEN
- GETRÄNKESERVICE




Marienburger Platz 8 31141 Hildesheim Tel.: (05121) 80 99 91
Besuchen Sie uns auch hier: www.paxino-hildesheim.de oder www.facebook.de/paxino.hildesheim

STROMPREISBREMSE

1KOMMA5°
HILDESHEIM

DOPPELT SPAREN! MIT SOLARANLAGE UND DYNAMIC PULSE

Immer den günstigsten Strom. Mit deiner 1KOMMA5° Solaranlage produzierst du deinen eigenen, kostenlosen Strom. Deinen restlichen Strombedarf kannst du mit dem 1KOMMA5° Energiemanager und dem Dynamic Pulse Stromtraif abdecken und profitierst immer von den niedrigsten Strompreisen am Markt.



Jetzt unverbindliches Angebot sichern!



Infoveranstaltung alle 2 Wochen.



1K5-hildesheim.de



Foto: Günther Kram

In den Play Offs schnupperten die GRIZZLYS an der Sensation gegen den haushohen Favoriten VfB Friedrichshafen. Der Einzug ins Halbfinale wurde nur knapp verpasst.

Bereits im vergangenen Jahr, bei der Bounce House Cup Premiere, wurden über 36 Stunden live gestreamt, über 24.000 Chatnachrichten geschrieben und ca. 4.600.000 Minuten angesehen. Alle Teams der 1. Volleyball Bundesliga Männer haben die Chance auf den Turniersieg. Das im Profisport einmalige Format vermittelt eine Kombination aus sportlicher Höchstleistung auf und Klassenfahrtsatmosphäre neben dem Feld. Aber auch Hildesheim profitiert von dem Event. Nicht nur dass 12 Teams der höchsten deutschen Volleyballliga in Hildesheim übernachten, auch Fans aus ganz Deutschland pilgerten be-

reits vergangenes Jahr nach Hildesheim und erlebten drei Tage **Sportstadt Hildesheim**. Und **WIR**, und darauf können wir wirklich enorm stolz sein, sind in diesem Jahr erneut Ausrichter des Bounce House Cups. Im Zeitraum vom 20.-22. Oktober 2023 treffen sich in Hildesheim alle 12 Mannschaften der 1. Liga und spielen in Turnierform um den ersten Titel der Saison (ehemals Supercup). Ausgetragen werden die Spiele in der **Volksbank-Arena Hildesheim** und in der **Schacharena Giesen**. Insgesamt werden 20 Spiele live vor Ort gespielt und über die Onlinestreaming Plattformen Dyn und Twitch zu verfolgen sein.

Richten wir aber nochmal den Blick zurück auf die vergangene Saison. Wir können mit dem erstmaligen Erreichen des **Pokal-Halbfinals** gegen die Berlin Recycling Volleys, sowie einer spannenden **Play-Off Serie** über 3 knappe Spiele gegen den VfB Friedrichshafen mit Fug und Recht behaupten, dass es die erfolgreichste Volleyball Saison in der Geschichte der Volleyballabteilung des TSV Giesen gewesen ist. Daran wollen wir in der kommenden Saison anknüpfen. Aber nicht nur das Bundesligateam entwickelt sich spielerisch und organisatorisch stetig weiter. Auch unser seit mittlerweile acht Jahren bei den GRIZZLYS tätiger Chef-



Foto: Clemens heidrich

Itamar Stein wurde mit der Berufung zum Nationaltrainer seines Heimatlandes Israel für seine herausragenden Leistungen bei den GRIZZLYS in den vergangenen Jahren belohnt.

Viele neue Modelle!

BIKELEASING

und mehr...

Kooperation mit allen gängigen Bike Leasing Unternehmen

Das gesamte Hornburg Bikes Team wünscht den Helios Grizzlys viel Erfolg beim Bounce House Cup und eine siegreiche Saison 2023/2024 !

IHR FACHGESCHÄFT: PERSÖNLICH | KOMPETENT | NAH

HILDESHEIM Kennedydamm 33 // Telefon 051 21 - 338 18

SEHNDE Peiner Str. 17 // Telefon 051 38 - 709 15 94

HORNBURG BIKES | Internet: www.hornburg.bike

DAS Fachgeschäft für E-Bikes, Lastenfahräder, Trekking- und Mountainbikes

Dalmatiens traumhafte Inselwelt – mit der Motoryacht LIBERTY

Split - Hvar - Mljet - Insel Sveta Marja - Dubrovnik - Korčula - Makarska - Brač - Trogir

Wie lässt sich das Adria-Paradies bestehend aus über 1000 Inseln besser entdecken als mit der eleganten Deluxe-Motoryacht? Die Vorteile liegen auf der Hand: kein täglicher Hotelwechsel, kein Stress, dafür Erlebnis und Entspannung von Anfang an! Die schönsten Badebuchten und am Abend urige Küstenorte bilden die perfekte Kombination aus Erholung und Genuss. Individueller, persönlicher Service für maximal 30 Teilnehmer, eine lockere Atmosphäre und zu Gast bei Land und Leuten – davon können Passagiere auf den großen Kreuzfahrtschiffen nur träumen.

– Geschmackvoll eingerichtete Kabinen mit großzügigem Bad & Betten mit exzellentem Schlafkomfort – Großzügige Deckflächen – Überaus gastfreundliche Mannschaft – Tägl. Baden in traumhaften Buchten vor Anker – Ständige Reisebegleitung von Anfang an – Bequemer Zugang zum Meer von der Badeplattform am Heck des Schiffes inkl. Süßwasserduschen – Romantische Küstenstädtchen, welche großen Kreuzfahrtschiffen verborgen bleiben

2% Frühbucherrabatt

Ausführliche Reiseinfos finden Sie hier:

INKLUSIV-LEISTUNGEN:

- ✓ Haustürabholung & Transfer zum/ab Flughafen ✓ Hin- und Rückflug ab/bis Berlin ✓ 7x Übernachtung an Bord der Motoryacht LIBERTY ✓ 7x Frühstücksbuffet, 6x Mittagessen, 1x Abendessen am Anreisetag ✓ Kofferservice vom Transferbus zur Kabine u. zurück ✓ Bettwäsche und Handtücher ✓ Kostenfreies WLAN auf dem Schiff ✓ Inkludierte Getränke: ¼ Liter Wein und ½ Liter Mineralwasser und Kaffee zu den Mittagessen (auf dem Schiff) ✓ Alle fachkundigen Führungen und Besichtigungen auf den besuchten Inseln und in den Häfen ✓ **Ausflugsprogramm:** - Stadtführung „Historisches Split mit Besichtigung des römischen Diokletian Palasts“ - „Inseltraum Hvar“ mit Ortsführung durch die venezianischen Gassen - „Auf den Spuren von Marco Polo“ - Besichtigung der Sehenswürdigkeiten Korčula - „Auf den Spuren von Odysseus“ - durch den Inselnationalpark Mljet - „Histor. Dubrovnik“ - Weltkulturerbe an Dalmatiens Sonnenküste - „Makarska - die Perle der Makarska Riviera“ - „Marmorinsel Brač“ - Besichtigung des charmanten Küstenorts Pucisca ✓ Bustransfer Hafen Dubrovnik und zurück ✓ Flughafentransfer zum und vom Schiff in Split ✓ Deutschsprachige Reisebegleitung während der gesamten Kreuzfahrt (ab/bis Flughafen Split)

Nicht im Preis enthalten: • Zusätzliche Ausflüge • Persönliche Ausgaben • Bettensteuer (ca. € 1,50 p. Tag/Person) (vor Ort zahlbar) • Hafentaxen (ca. € 45,- p. P.) (vor Ort zahlbar) • Trinkgelder

AB-PREISE P. P. IN DER DOPPELKABINE 8 Tage

19.05.-26.05.2024 / 25.08.-01.09.2024

Hauptdeck	Oberdeck	Oberdeck Superior
€ 2.399,-	€ 2.699,-	€ 2.799,-

Für die Buchung einer Kreuzfahrt benötigen Sie eine gültige E-Mail-Adresse und eine Mobilnummer! - Limitiertes Kontingent! - Kreuzfahrten gemäß Routenverlauf (Änderungen vorbehalten!) - Druckfehler vorbehalten! - Einzelkabinen und Kinder/Jugendl. auf Anfrage buchbar! Deutsche Staatsangehörige benötigen einen Reisepass/Personalausweis, der über das Reiseende hinaus noch mindestens 6 Monate gültig ist. Bitte beachten Sie auch, dass alle Einreisebestimmungen der angefahrenen Häfen erfüllen müssen. Für die Einhaltung der Einreisebestimmungen ist jeder Gast selbst verantwortlich.

FUHRMANN MUNDSTOCK
Mein Reiseprofil

Beratung & Buchung: **05302 920 210**
kreuzfahrten@fumu-reisen.de
www.fumu-reisen.de



trainer „Christian Streich“ des Volleyballs, **Itamar Stein**, wurde im Sommer zum Nationaltrainer seines Heimatlandes Israel berufen und nahm erfolgreich an der, unter anderem in Israel ausgetragenen, Europameisterschaft teil. Darauf sind wir sehr stolz und an dieser

Stelle möchte ich mich auch einmal mehr sehr bei Itamar für seinen aufopferungsvollen Einsatz bei den GRIZZLYS bedanken. Ohne ihn wären wir sportlich nicht da, wo wir jetzt stehen!

Auch unser Heimatverein der TSV Giesen hat mutige

Entscheidungen getroffen und in der kommenden Saison wird neben der 1. Bundesliga auch eine 2. Bundesliga, sowie eine Regionalligamannschaft an den Start gehen. Das ist eine sehr gute Entwicklung und so eine Dichte an hochklassigen Teams innerhalb einer

Volleyballabteilung dürfte im Volleyballdeutschland nicht mehr allzu oft vorkommen. Darauf können wir sehr stolz sein. Mit diesen Spielklassen kommen wir unserem Konzept, dass wir perspektivisch auch eigene Nachwuchsspieler in den Bundesligakader integrieren wollen einen großen Schritt weiter. Schon im ersten Jahr zeigt sich, dass einige junge deutsche Talente den Weg nach Giesen gefunden haben, die durchaus das Potenzial haben einmal in den Bundesligakader aufzusteigen. Vielleicht bekommen wir ja den ein oder anderen Perspektivspieler auch schon beim Bounce House Cup im Team der Helios GRIZZLYS zu Gesicht.

Für die kommende Saison haben wir uns in meiner Einschätzung spielerisch weiter verstärkt und geben als Saisonziel selbstbewusst und kämpferisch, aber auch ambitioniert einen Platz unter den Top 4 aus. Im Pokalwettbewerb wollen wir soweit kommen, wie möglich! Und bei unserer zweiten internationalen Reise lassen wir uns überraschen. Noch steht unser Gegner nicht fest. Wir spielen entweder gegen MACCABI Tel Aviv oder SK Tirana. Aber auch hier können wir selbstbewusst von uns behaupten, dass wir im Europapokal zu Hause ungeschlagen sind. Leider konnten vor zwei Jahren keine Fans bei unserem Heimsieg gegen Lissabon dabei sein.

RENAULT MEGANE E-TECH 100 % elektrisch



**Bis 31.12.2023
in voller Höhe E-Bonus sichern!***

Renault Megane E-Tech 100 % elektrisch: Stromverbrauch kombiniert: (kWh/100 km) 16,1-15,5. CO2-Emissionen kombiniert: 0-0 g/km. Energieeffizienzklasse: A+++-A+++ (Werte nach gesetzl. Messverfahren, Werte nach WLTP).

* Der Elektrobonus von 7.177,50 € umfasst 4.500 € Bundeszuschuss sowie 2.677,50 € brutto Hersteller Anteil gemäß den Förderrichtlinien des Bundesministeriums für Wirtschaft und Klimaschutz (BMWK) zum Absatz von elektrisch betriebenen Fahrzeugen. www.bafa.de. Die Auszahlung des Bundeszuschusses erfolgt erst nach positivem Bescheid des vom Kunden gestellten Antrags. Ein Rechtsanspruch besteht nicht. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar! Abb. zeigt Sonderausstattung.

CARUNION

CarUnion GmbH
Wagenfeldstr. 15 · 30519 Hannover
Steinklappenstr. 2 · 30890 Barsinghausen



Willkommen in Giesen
E RUSCH

Öffnungszeiten

**Montag bis Samstag
von 6:30 bis 20:00 Uhr**

Telefon: 05121 97194



EDEKA Rusch • Rathausstraße 56 • 31180 Giesen

Ihr Partner für Textildruck & Werbetechnik



Siemensstraße 17
31180 Giesen

Tel. +49(0)5066 90310-0
info@laser-unit.de



@laserunit



@laser_unit

Helios GRIZZLYS x Social Media

Du bekommst nicht genug von unseren GRIZZLYS?
Für exklusive Eindrücke und alle Informationen rund um die Helios GRIZZLYS folge uns auf Instagram, Facebook und TikTok!
Sei Immer UP-to-Date! @heliosgrizzlys

Umso mehr freuen wir uns auf das **ChallengeCup Heimspiel** mit EUCH am 28.11. um 19.00 Uhr in der Volksbank-Arena. Bevor wir aber in den internationalen Wettkampf einsteigen, starten wir am 05.11. zu Hause gegen den TSV Haching München im **DVV Pokal**. Unseren Ligaheimspielauftritt bestreiten wir dann vier Tage später gegen die Netzhoppers aus Königs-Wusterhausen. Der Monat November wird ein richtiger GRIZZLYS Monat! Ihr könnt uns mindestens 6x zu Hause live erleben. Und wie in den Vorjahren auch, haben wir uns wieder viele Ideen gemacht, wie wir unsere Spiele weiter „**Eventisieren**“. Ihr könnt also gespannt sein.

Erstmals seit unserer Erstligazugehörigkeit besteht diese aus 12 Teams. Mit der FT Freiburg, dem ASV Dachau, den Baden Volleys aus Karlsruhe und dem VC Bitterfeld-Wolfen schafften gleich vier Teams den Sprung ins Oberhaus. Wir freuen uns sehr über den frischen Wind und sind gespannt was uns erwartet. Bei den anderen etablierten Teams kam es zum Teil zu sehr großen spielerischen Umbrüchen, so dass wir auch hier gespannt sein dürfen, wie sich die Kräfteverhältnisse in der Liga verteilen werden. Für uns steht jedenfalls fest, dass wir bei der Vergabe der vorderen Plätze ein Wörtchen mitreden wollen.

Wir sind nun gespannt, wie der diesjährige Bounce House Cup sowohl spielerisch, als auch organisatorisch laufen wird und sehen uns dann schon nach dem ersten Saisonspiel. Am Freitag, den 27.10.2023 geht es auswärts gegen den amtierenden Meister, Pokalsieger und Bounce House Cup Sieger die Berlin Recycling Volleys. Wir läuten die Saison also gleich mit einem echten Highlight ein. Dank unseres neuen Mobilitätspartners Fuhrmann & Mundstock können wir Interessierten auch eine **Fanfahrt** anbieten. Mit eurer Unterstützung freuen wir uns noch mehr auf die Reise in die Hauptstadt. Zum Abschluss möchte ich mich – auch im Namen der

Gesellschafter der Giesen GRIZZLYS Sport- und Eventmanagement GmbH – bei allen Mitarbeitern der GmbH, den mittlerweile mehr als 50 ehrenamtlichen Helfern, den alten und neuen Sponsoren unseren zahlreichen Fans und meiner Familie von Herzen für eure unermüdlige Unterstützung danken! Ohne diese große und immer größer werdende **Volleyball-Familie** wäre diese erfolgreiche Volleyballreise niemals möglich. Und wir gehen nun immerhin schon in die 6. Bundesligasaison in Folge und konnten uns dank Eures Mitwirkens in allen Belangen stetig verbessern.

Also kommt vorbei denn:
It's Roar Time again.
Euer Sascha Kucera

über 125 Jahre

Fachkompetenz
Kreativität
Präzision

ROMAN
Meisterbetrieb

Marggrafstraße 19
31137 Hildesheim
Telefon: 0 51 21 4 22 66
E-Mail: info@roman-naturstein.de
Internet: www.roman-naturstein.de

Haus & Wohnen | Grabmale
Naturstein | Marmor & Granit
Betonwerkstein | Keramik

Michael Salge Rechtsanwalt

- Verkehrsrecht
- Mietrecht
- Zivilrecht
- Sport- und Vereinsrecht



Theaterstraße 7
31141 Hildesheim
Tel: 0 51 21 - 9 35 72 00
Mail: salge@sk-recht.de
www.sk-recht.de

WENN schnelle Hilfe gefragt ist, DANN fragen Sie uns!

Versicherungsbüro Taubeler
Ladebleek 3 31180 Giesen
Tel. 05121 93780
taubeler@vgh.de

Finanzgruppe





**Fitness
Kurse
Wellness
PoleFit / CrossFit
Kinderbetreuung**



**Lerchenkamp 60
31137 Hildesheim
05121 690 49 33
jim@jim-jimmy.de**

**Gutschein ausschneiden
und im Club einlösen**

JIM VIP-TICKET

Jim Fitnessclub
Name

Gültig für

JIM FITNESS CROSSFIT POLEFIT

Mitarbeiter



MIKASA

PLAY WITH THE BEST!

**OFFIZIELLER
BALLPARTNER**



IN GERMANY AND AUSTRIA BY **HAMMER**

Foto: Conny Kurth

Bounce House Cup diesmal in Giesen und Hildesheim: GRIZZLYS setzen wieder auf die Unterstützung ihrer Fans

Alle 12 Bundesligateams treffen sich vom 20. bis 22. Oktober 2023

So langsam fangen die Finger bei allen Beteiligten wieder an zu kribbeln. In wenigen Wochen startet die 1. Volleyball Bundesliga der Männer in die neue Spielzeit und zum Auftakt steht direkt ein echtes sportliches Highlight an. Vom 20. bis 22. Oktober 2023 findet die zweite Ausgabe des Bounce House Cups in Hildesheim statt. Drei Tage Volleyball-Action pur – von früh bis spät. Alle Teams der 1. Bundesliga Männer, egal ob Aufsteiger oder Rekordmeister, werden beim Bounce House Cup dabei sein und den Fans vor Ort die Möglichkeit geben, über drei Tage hinweg die Stars der Liga aus der Nähe zu betrachten und das vielfältige Rahmenprogramm vor Ort zu erleben. Als Titelverteidiger des in der Form einzigartigen Ligacups gehen die BERLIN RECYCLING Volleys ins Rennen.

GRIZZLYS zum Auftakt gegen Aufsteiger Dachau

In der Volksbank-Arena Hildesheim eröffnen die WWK Volleys Herrsching gegen



Aufsteiger FT 1844 Freiburg das Turnier. Los geht's dort am 20. Oktober um 11.30 Uhr. Anschließend greifen die Gastgeber der Helios GRIZZLYS Giesen um 14.00 Uhr gegen den ASV Dachau, ebenfalls ein Erstliga-Neuling, ins Spielgeschehen ein. Sollten die favorisierten GRIZZLYS diese Partie gewinnen, treffen sie um 19.30 Uhr auf die SWD powervolleys Düren. Diese starten nämlich gemeinsam mit den anderen drei Topteams der letzten Saison aus Berlin, Friedrichshafen und Lüneburg erst am frühen Abend in den Wettbewerben.

Nach weiteren Partien am Samstag finden am Sonntag ab 10 Uhr die Platzierungsspiele statt: Um 15 Uhr wird dann der Bronzerang ausgespielt, bevor ab 18 Uhr im Finale der zweite Bounce House Cup-Sieger ermittelt wird. Der genaue Zeit- und Spielplan ist über die Internetseite www.volleyball-supercup.de zu finden (siehe auch Spielplan in dieser Ausgabe).

Tickets schon ab 5 Euro

Der Vorverkauf für alle Tage des Volleyball-Spektakels läuft über die Internetseite <https://shops.ticketmaster->

[partners.com/giesen-grizzlys](https://shops.ticketmaster-partners.com/giesen-grizzlys). Tickets gibt es für Freitag bereits für 5 Euro für Jugendliche und Auszubildende. Erwachsene zahlen 10 Euro, Ermäßigte 7,50 Euro. Das Turnierticket für alle drei Tage ist für nur 45 Euro (ermäßigt 40 Euro) zu haben. Jugendliche und Auszubildende kommen auch dabei vergünstigt in die Halle. Kinder bis 12 Jahre zahlen an allen Tagen in Begleitung von Erwachsenen jeweils nur einen Euro. Für alle, die den Bounce House Cup mit einem Rundum-sorglos-Paket – inklusive Speisen, Getränken und der Gelegenheit zu kommunikativem Austausch im exklusiven VIP-Raum – erleben möchten, steht für Sonntag das VIP-Paket zum Preis von 150 Euro zur Verfügung. Da in diesem Jahr zwölf Mannschaften den Bounce House Cup zu einem Erlebnis der Extraklasse machen, wird parallel auch in der Giesener Sporthalle gespielt. Für diese Location sind keine Tickets verfügbar. Interessierte Fans können sich aber im Vorfeld an den jeweiligen Fanclub-

beauftragten wenden und so auch diese Spiele nach vorheriger Anmeldung live verfolgen.

All jenen, die den Weg nach Hildesheim nicht antreten können, seien die Livestreams ans Herz gelegt. Alle Spiele des Saisonauftaktes werden online übertragen, so dass sich kein Volleyball-Fan dieses Highlight entgehen lassen muss.

Weitere Informationen zum Event, den Livestreams und der komplette Spielplan unter www.volleyball-supercup.de.

Direkter Link zum Spiel- und Terminplan:



GRIZZLYS-Hallensprecher Mike Munkel wird den Bounce House Cup am Mikrophon begleiten.

Spielplan – Bounce House Cup 2023

Runde 1 - Freitag, 20.10.23				
Uhrzeit	#	Team 1	Team 2	Spielort
14.00 Uhr	9501	Helios GRIZZLYS Giesen	ASV Dachau	Volksbank-Arena
11.30 Uhr	9502	WWK Volleys Herrsching	FT 1844 Freiburg	Volksbank-Arena
12.00 Uhr	9503	Energiequelle Netzhoppers KW	VC Bitterfeld-Wolfen	Sporthalle Giesen
14.30 Uhr	9504	TSV Haching München	BADEN VOLLEYS SSC Karlsruhe	Sporthalle Giesen
Runde 2 - Freitag, 20.10.23				
Uhrzeit	#	Team 1	Team 2	Spielort
20.00 Uhr	9505	BERLIN RECYCLING Volleys	Sieger Spiel 9504	Sporthalle Giesen
17.00 Uhr	9506	VfB Friedrichshafen	Sieger Spiel 9503	Sporthalle Giesen
16.30 Uhr	9507	Sieger Spiel 9502	SVG Lüneburg	Volksbank-Arena
19.30 Uhr	9508	Sieger Spiel 9501	SWD powervolleys Düren	Volksbank-Arena
Runde 3 - Samstag, 21.10.23				
Uhrzeit	#	Team 1	Team 2	Spielort
10.30 Uhr	9509	Verlierer Spiel 9502	Verlierer Spiel 9503	Sporthalle Giesen
11.00 Uhr	9510	Verlierer Spiel 9501	Verlierer Spiel 9504	Volksbank-Arena
14.00 Uhr	9511	Verlierer Spiel 9508	Verlierer Spiel 9505	Volksbank-Arena
20.00 Uhr	9512	Sieger Spiel 9507	Sieger Spiel 9506	Volksbank-Arena
13.30 Uhr	9513	Verlierer Spiel 9507	Verlierer Spiel 9506	Sporthalle Giesen
17.00 Uhr	9514	Sieger Spiel 9508	Sieger Spiel 9505	Volksbank-Arena
Runde 4 - Sonntag, 22.10.23				
Uhrzeit	#	Team 1	Team 2	Spielort
10.00 Uhr	9515	Verlierer Spiel 9509	Verlierer Spiel 9510	Sporthalle Giesen
12.00 Uhr	9516	Sieger Spiel 9509	Sieger Spiel 9510	Sporthalle Giesen
14.00 Uhr	9517	Verlierer Spiel 9513	Verlierer Spiel 9511	Sporthalle Giesen
12.00 Uhr	9518	Sieger Spiel 9513	Sieger Spiel 9511	Volksbank-Arena
15.00 Uhr	9519	Verlierer Spiel 9512	Verlierer Spiel 9514	Volksbank-Arena
18.00 Uhr	9520	Sieger Spiel 9512	Sieger Spiel 9514	Volksbank-Arena

- Gitter und Zäune
- Treppengeländer
- Türen und Tore
- Vordächer
- Balkonanlagen
- Instandsetzungen
- Konstruktionen in Stahl und Edelstahl
- Briefkastenanlagen
- Garagentore als Sektional- und Schwingtore
- Schließ- und Sicherheitstechnik

FASZINATION METALL

Metall ist unsere Leidenschaft. Mit modernster Technologie und handwerklicher Kunst entsteht bei uns alles, was Gebäude schöner und sicherer macht. Und das seit 160 Jahren!



Schlosserei - Metallbau
VESPERMANN
seit 1857
Inh. Andreas Beike



Metallbau Vespermann
Inh. Andreas Beike
Industriestraße 7
31180 Giesen/Emmerke

Telefon 0 51 21 / 5 61 31
info@metallbau-vespermann.de
www.metallbau-vespermann.de



WIR BAUEN
WOHN(T)RÄUME!

NATÜRLICH
BAUEN

ENERGIE SPAREN
UND WOHLFÜHLEN

Fingerhut Haus - individueller Hausbau mit ökologischer Verantwortung.
Vereinbaren Sie noch heute einen Termin.

www.fingerhuthaus.de
Fingerhut Haus GmbH & Co. KG • 31241 Ilsede • Ilseder Hütte 10
Thomas Kirchmann • Vertriebsleitung Nord • Tel. 05172-94215
E-Mail thomas.kirchmann@fingerhuthaus.de

Hildesheimer Bestattungstradition
seit 5 Generationen

Danke für 125 Jahre Vertrauen.
Danke Hildesheim!



Jetzt auch in Giesen!

Unser Team, von links: Wilfried Wildner, Maximilian Wechler, Roy Wechler, Jessica Harnischfeger, Kristina Martin, Maik Welz, Hans Werner Kowalski, Hubert Hahn, Marc Wechler

Im Zentrum: 31134 Hildesheim, Rathausstr. 11 Tel.: 05121 20 66 999
Am Südfriedhof: 31141 Hildesheim, Marienburger Str. 90 Tel.: 05121 809 779
Gemeinde Giesen: 31180 Giesen, Rathausstr. 16 Tel.: 05121 999 88 98

www.wechler.de / info@wechler.de

HILDESHEIM SPIEL

Die Helios GRIZZLYS
LIVE in der Arena

20.10. - 22.10.
BOUNCE HOUSE CUP

SA 02.12. | 20:00 Uhr
TSV HACHING MÜNCHEN
SPORTHALLE GIESEN

SO 05.11. | 15:00 Uhr
TSV HACHING MÜNCHEN

SO 17.12. | 17:30 Uhr
FT 1844 FREIBURG

DO 09.11. | 19:00 Uhr
ENERGIEQUELLE NETZHOPPERS KW

SA 06.01. | 18:30 Uhr
SWD POWERVOLLEYS DÜREN

SA 11.11. | 18:30 Uhr
WWK VOLLEYS HERRSCHING

MI 24.01. | 19:00 Uhr
BERLIN RECYCLING VOLLEYS

MI 15.11. | 19:30 Uhr
VFB FRIEDRICHSHAFEN

DO 15.02. | 19:00 Uhr
ASV DACHAU

SA 25.11. | 17:00 Uhr
VC BITTERFELD-WOLFEN

SA 24.02. | 20:00 Uhr
BADEN VOLLEYS SSC KARLSRUHE

FR 08.03. | 20:00 Uhr
SVG LÜNEBURG

28.11. | 19:00 Uhr
CEV CHALLENGE CUP
SIEGER MACCABI TEL AVIV | SK TIRANA

ticketmaster®



Viele schaffen mehr.
Morgen kann kommen.
Wir machen den Weg frei.

VIELE SCHAFFEN
MEHR

Was einer alleine nicht schafft, das schaffen viele gemeinsam. Diese Idee ist das Grundprinzip der Genossenschaftsbanken und gleichzeitig Motto unserer Crowdfunding-Initiative für gemeinnützige Projekte in der Region. Mehr Infos finden Sie unter: viele-schaffen-mehr.de/volksbank-eg

150 Jahre füreinander. Für die Region.

Volksbank eG
Hildesheim-Lehrte-Pattensen



Saison 2023/2024

1. Bundesliga – Hauptrunde



Datum	Zeit	Heim	Gast	Spielort
27.10.2023	20:00 Uhr	BERLIN RECYCLING Volleys	Helios GRIZZLYS Giesen	Berlin
02.11.2023	19:00 Uhr	SWD powervolleys Düren	Helios GRIZZLYS Giesen	Düren
09.11.2023	19:00 Uhr	Helios GRIZZLYS Giesen	Energiequelle Netzhoppers KW	Hildesheim
11.11.2023	18:30 Uhr	Helios GRIZZLYS Giesen	WWK Volleys Herrsching	Hildesheim
15.11.2023	19:30 Uhr	Helios GRIZZLYS Giesen	VfB Friedrichshafen	Hildesheim
25.11.2023	17:00 Uhr	Helios GRIZZLYS Giesen	VC Bitterfeld-Wolfen	Hildesheim
02.12.2023	20:00 Uhr	Helios GRIZZLYS Giesen	TSV Haching München	Giesen
09.12.2023	17:00 Uhr	ASV Dachau	Helios GRIZZLYS Giesen	Dachau
17.12.2023	17:30 Uhr	Helios GRIZZLYS Giesen	FT 1844 Freiburg	Hildesheim
23.12.2023	18:45 Uhr	BADEN VOLLEYS SSC Karlsruhe	Helios GRIZZLYS Giesen	Karlsruhe
30.12.2023	18:30 Uhr	SVG Lüneburg	Helios GRIZZLYS Giesen	Lüneburg
06.01.2024	18:30 Uhr	Helios GRIZZLYS Giesen	SWD powervolleys Düren	Hildesheim
13.01.2024	17:00 Uhr	Energiequelle Netzhoppers KW	Helios GRIZZLYS Giesen	Königs
24.01.2024	19:00 Uhr	Helios GRIZZLYS Giesen	BERLIN RECYCLING Volleys	Hildesheim
27.01.2024	17:00 Uhr	VfB Friedrichshafen	Helios GRIZZLYS Giesen	Friedrichshafen
04.02.2024	15:00 Uhr	VC Bitterfeld-Wolfen	Helios GRIZZLYS Giesen	Muldestausee
09.02.2024	20:00 Uhr	WWK Volleys Herrsching	Helios GRIZZLYS Giesen	München
11.02.2024	18:00 Uhr	TSV Haching München	Helios GRIZZLYS Giesen	Unterhaching
15.02.2024	19:00 Uhr	Helios GRIZZLYS Giesen	ASV Dachau	Hildesheim
18.02.2024	15:00 Uhr	FT 1844 Freiburg	Helios GRIZZLYS Giesen	Freiburg
24.02.2024	20:00 Uhr	Helios GRIZZLYS Giesen	BADEN VOLLEYS SSC Karlsruhe	Hildesheim
08.03.2024	20:00 Uhr	Helios GRIZZLYS Giesen	SVG Lüneburg	Hildesheim



Mit
Sicherheit
punkten!



Ihr kompetenter Partner in Gebäude-
Sicherheits- und Kommunikationstechnik.

Wir beraten Sie gern in unserem Shop!

#fonshop

#showroom

ELNA GmbH
Braunschweiger Straße 85
31134 Hildesheim

Telefon: 05121 - 28 10 400
fon@elna-gmbh.de

ELNA GmbH, Sankt-Florian-Straße 15, 31180 Giesen
info@elna-gmbh.de



Kader der Helios GRIZZLYS in der Saison 2023/2024



Das Team im Portrait

Nr.	Name	Nat.	Größe	Jahrgang	Position
3	Mantha, Jori	CAN	192 cm	1992	AA
4	Baxpöhler, Noah	GER	208 cm	1993	MB
5	Wagner, Hauke	GER	198 cm	1987	D
6	Ahyi, Michiel	NED	198 cm	1998	D
7	Goldrin, Iliya	ISR	195 cm	1995	AA
8	Breilin, Niklas	FIN	178 cm	1999	L
9	Hatch, John (JT)	USA	189 cm	1996	AA
10	Röling, Jan	GER	189 cm	1999	Z
12	Günthör, Jakob	GER	210 cm	1995	MB
13	Ivanov, Fedor	FIN	195 cm	2000	Z
15	Karlitzek, Lorenz	GER	195 cm	1999	AA
18	Borris, Maciej	POL	202 cm	1994	MB
	Stein, Itamar	ISR		1983	TR
	Böske, Maik	GER		1995	CO
	Urbanek, Stefan	GER		1989	CO / SC
	Doliwa, Simon Luca	GER		1994	PT
	Dr. Rössig, Stefan	GER		1960	AR
	Kucera, Sascha	GER		1978	GF
	Persson, Vanessa	GER		1983	PR
	Köppe, Verena	GER		1994	EV

Abkürzungen: L=Libero, Z=Zuspiel, AA=Außenangriff, D=Diagonal, MB=Mittelblock, TR=Trainer, CO=Co-Trainer, AR=Arzt, PT=Physiotherapeut, ST=Statistiker, SC=Scout, GF=Geschäftsführer, PR=Marketing und PR, EV=Event und Ticketing



AAM-Giesen

Arbeitsplatz- und Ausbildungsmesse

18. November
Emmerker Str. 6



12 - 16 Uhr
MZH Giesen

- **Direkte Beratung**
- **Praxisnahe Angebote zum Ausprobieren an den Messeständen**
- **Unterstützung durch die Berufsberatung der**

Bundesagentur für Arbeit
 Agentur für Arbeit Hildesheim
- **Kostenfreie Erstellung von Bewerbungsfotos**
- **Bewerbungsmappen-Check vor Ort**



- **E-Mail:**
AAM2023@giesen.de

HELIOS GRIZZLYS GIESEN – SAISON 2023/2024 – 1. BUNDESLIGA



Hintere Reihe von links: **Lorenz Karlitzek, Noah Baxpöhler, Jakob Günthör, Hauke Wagner, Maciej Borris, Michiel Ahyi, Teamarzt Dr. Stefan Rössig**
Vordere Reihe von links: **Co-Trainer Maik Böske, Physiotherapeut Simon Luca Doliwa, Fedor Ivanov, Jan Röling, Niklas Breilin, John (JT) Hatch, Jori Mantha, Iliya Goldrin, Co-Trainer Stefan Urbanek, Cheftrainer Itamar Stein**



Röntgenpraxis Am Marstall®

Diagnostik & Therapie aus einer Hand.

ZUSAMMEN FÜR SIE

HILDESHEIM
GOSLAR
HANNOVER
CELLE
BURGDORF

Onlineterminbuchung:



radiologen-hannover.de

Die "Röntgenpraxis Am Marstall" ist eine fachübergreifende Praxis mit über 300 Mitarbeitenden im Großraum Hannover. Wir bieten gemeinsam Diagnostik und Therapie aus einer Hand.

Wir unterstützen Sie bei:

- Strahlentherapie
- Magnetresonanztomographie (MRT)
- Computertomographie (CT)
- Nuklearmedizin & Schilddrüsenprechstunde
- Röntgendiagnostik, Angiographie
- Mammographie, Sonographie

Janusz-Korczak-Allee 14 30173 Hannover | Lützerodestr. 1 30161 Hannover | Bäckerstr. 6 30169 Hannover | Humboldtstr. 5 30169 Hannover | An der Strangriede 24 30167 Hannover | Calenberger Str. 36 30169 Hannover | Norderneystr. 1 31303 Burgdorf | Südwall 15A 29221 Celle | Senator-Braun-Allee 33 31135 Hildesheim | Kösliner Str. 14 38642 Goslar

GLEITZ

Ihr Verlag für die Region

STRONGER TOGETHER



www.gleitz-online.de

BankVerstand



Mit Kreditgebern auf Augenhöhe kommunizieren

- ✓ Mittelstandsfinanzierung
- ✓ Existenzgründerberatung
- ✓ Baufinanzierung für Selbständige und Privatpersonen

Ann-Christine Kucera
Mozartstr. 1
31141 Hildesheim

0163 - 763 94 99
info@bankverstand.de
www.bankverstand.de

Perfect Match: Wasser und Wärme



Sole-Frei- und Hallenbad/Saunen
Bad Salzdetfurth

www.soleundmoor.de



Meisterbetrieb der Innung

Heizung · Sanitär · Solar · Biomasse

JÖRG BOKELMANN

• Badsanierung in einer Hand

• Wartung + Planung von Solaranlagen

• Haustechnik

WIR SUCHEN:
AZUBIS
(m/w/d)

Teichstraße 16 · 31174 Ottbergen

Telefon (0 51 23) 78 00 · Fax 47 98 · www.bokelmann-shk.de

GSW-zugelassener Fachbetrieb nach WHG · E.ON Vertragspartner



Name: Jori Mantha

Trikotnummer: 3

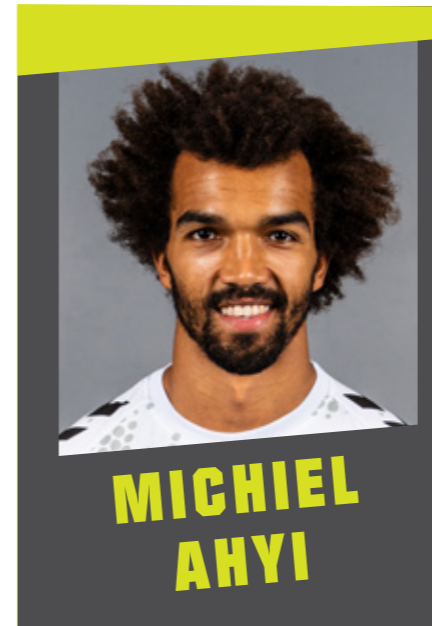
Nationalität: Kanada

Position: Außenangriff

Größe: 1,92 m

Geburtstag: 27.11.1992

GRIZZLY seit: 2022/2023



Name: Michiel Ahyi

Trikotnummer: 6

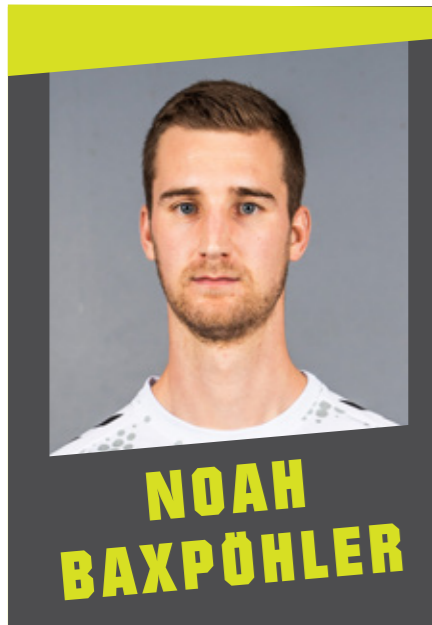
Nationalität: Niederlande

Position: Diagonal

Größe: 1,98 m

Geburtstag: 28.07.1998

GRIZZLY seit: 2023/2024



Name: Noah Baxpöhler

Trikotnummer: 4

Nationalität: Deutschland

Position: Mittelblock

Größe: 2,08 m

Geburtstag: 13.08.1993

GRIZZLY seit: 2022/2023



Name: Iliya Goldrin

Trikotnummer: 7

Nationalität: Israel

Position: Außenangriff

Größe: 1,95 m

Geburtstag: 28.04.1995

GRIZZLY seit: 2023/2024



Name: Hauke Wagner

Trikotnummer: 5

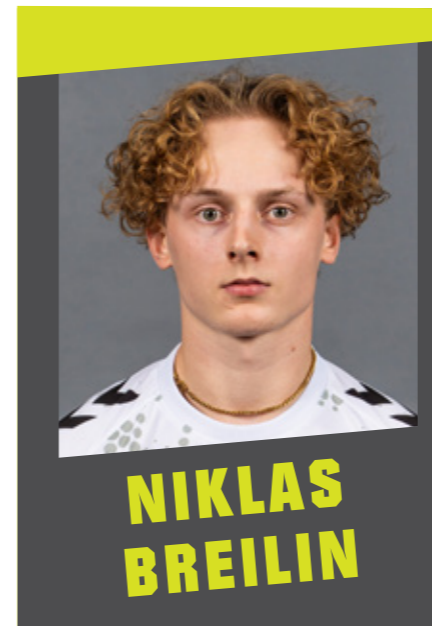
Nationalität: Deutschland

Position: Diagonal

Größe: 1,98 m

Geburtstag: 30.05.1987

GRIZZLY seit: 2013/2014 (und davor)



Name: Niklas Breilin

Trikotnummer: 8

Nationalität: Finnland

Position: Libero

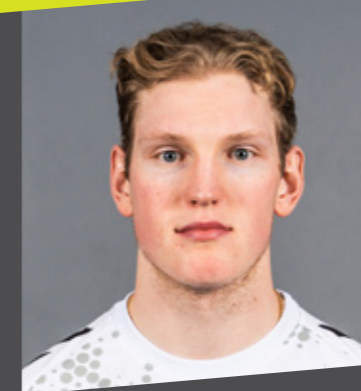
Größe: 1,78 m

Geburtstag: 08.09.1999

GRIZZLY seit: 2023/2024

**JOHN (JT)
HATCH**

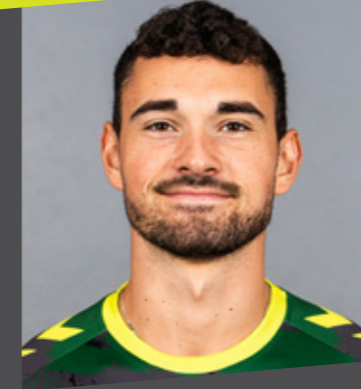
Name:	John (JT) Hatch
Trikotnummer:	9
Nationalität:	USA
Position:	Außenangriff
Größe:	1,89 m
Geburtstag:	12.02.1996
GRIZZLY seit:	2023/2024

**FEDOR
IVANOV**

Name:	Fedor Ivanov
Trikotnummer:	13
Nationalität:	Finnland
Position:	Zuspiel
Größe:	1,95 m
Geburtstag:	01.12.2000
GRIZZLY seit:	2022/2023

**JAN
RÖLING**

Name:	Jan Röling
Trikotnummer:	10
Nationalität:	Deutschland
Position:	Zuspiel
Größe:	1,89 m
Geburtstag:	15.09.1999
GRIZZLY seit:	2019/2020

**LORENZ
KARLITZEK**

Name:	Lorenz Karlitzek
Trikotnummer:	15
Nationalität:	Deutschland
Position:	Außenangriff
Größe:	1,95 m
Geburtstag:	17.02.1999
GRIZZLY seit:	2021/2022

**JAKOB
GÜNTHÖR**

Name:	Jakob Günthör
Trikotnummer:	12
Nationalität:	Deutschland
Position:	Mittelblock
Größe:	2,10 m
Geburtstag:	21.09.1995
GRIZZLY seit:	2022/2023

**MACIEJ
BORRIS**

Name:	Maciej Borris
Trikotnummer:	18
Nationalität:	Polen
Position:	Mittelblock
Größe:	2,02 m
Geburtstag:	30.09.1994
GRIZZLY seit:	2023/2024



Werner Meyer

ORTHOPÄDIESCHUHTECHNIK & SANITÄTSHAUS

Maßschuhe

Einlagen

Schuhzurichtungen

Kompressionsstrümpfe

Bandagen

Orthesen

Prothetik

Rehatechnik

Medizintechnik

Pflegebetten

Hildesheim · Langer Hagen 55 · Tel. 05121.32401

www.orthomeyer.de



kostenlose Kundenparkplätze



GANZHEITLICHE PFLEGE BEGINNT MIT EMPATHIE.

Erfahren Sie mehr über Ihre zukunftsicheren
Pflegechancen auf ph-care-group.de

WIR BIETEN IHNEN:

Ambulanten Pflegedienst

Haushaltshilfen

Betreuungsleistungen

Pflegeberatung und

Beratungsbesuche

Verhinderungspflege

Intensivpflege

Wohngemeinschaften

Intensivpflege im eigenen

häuslichen Umfeld

Junges Wohnen mit


Intensivpflege



Tel. 0 51 21 - 934 930 · info@ph-care-group.de

Wir erfüllen schon heute die Standards von morgen.




ITAMAR STEIN

Name: Itamar Stein

Nationalität: Israel

Position: Cheftrainer

Geburtstag: 12.02.1983




SIMON LUCA DOLIWA

Name: Simon Luca Doliwa

Nationalität: Deutschland

Position: Physiotherapeut

Geburtstag: 04.09.1994



MAIK BÖSKE

Name: Maik Böske

Nationalität: Deutschland

Position: Co-Trainer

Geburtstag: 11.04.1995



DR. STEFAN RÖSSIG

Name: Dr. Stefan Rössig

Nationalität: Deutschland

Position: Arzt

Geburtstag: 30.09.1960




STEFAN URBANEK

Name: Stefan Urbanek

Nationalität: Deutschland

Position: Co-Trainer

Geburtstag: 29.03.1989



SIGGI

Name: Siggie

Nationalität: Deutschland

Position: Maskottchen





03. MÄRZ
— 2024

DAS
VOLLEYBALL
HIGHLIGHT!

In der **SAP ARENA** Mannheim

Unsere Praktikantin



**LARA
KAHLE**

Name:	Lara Kahle
Geburtsdatum:	22.10.2006
Warum mache ich mein Praktikum bei den Helios GRIZZLYS?	Ich möchte die Organisation hinter den Spielen und alles drum herum genauer kennenlernen und vor allem das Team hinter dem Team, das die Spieltage in der Volksbank-Arena und die Wettbewerbsorganisation erst ermöglicht.
Hobbys:	Volleyball seit 4 Jahren
Aktuelle Schule:	Gymnasium Himmelsthür
Lieblingsschulfächer:	Englisch, Geschichte und Kunst
Lieblingsessen:	Pasta
Lieblingsfarbe:	Grün und Blau
Lieblingsband:	Provinz
Helios GRIZZLYS-Fan seit...	2019
Meine Lieblingsspieler bei den Helios GRIZZLYS:	Lorenz, Fedor und Jori







Am Thie 7
 31177 Harsum
 Telefon: 05127/4321
www.fleischerei-wedig.de

FLEISCHEREI WEDIG




@fleischereiwedig

GRIZZLYS starten zum zweiten Mal im Europapokal

Giesener treffen auf den Sieger der Partie zwischen Tel Aviv und Tirana

Die Helios GRIZZLYS spielen 23/24 zum zweiten Mal in ihrer Historie, nach 20/21, in einem internationalen Wettbewerb. Nach einer starken Saison 22/23 erspielten sie sich den Startplatz im Europapokal – dem CEV-Challenge-Cup. Mitte Juli wurden die ersten Runden des europäischen Wettbewerbs ausgelost. Auf Grund des gu-

ten Länderrankings wurden die GRIZZLYS als Vertreter Deutschlands bereits für die zweite Runde gesetzt. Die Mannschaft von Trainer Itamar Stein trifft Ende November auf den Sieger der Partie Maccabi Tel Aviv (Israel) gegen SK Tirana (Albanien). Der amtierende albanische Meister und Pokalsieger,

SK Tirana ist für die GRIZZLYS ein unbeschriebenes Blatt, während Maccabi Tel Aviv für einige der aktuellen GRIZZLYS-Mannschaft gut bekannt ist. Für GRIZZLYS-Trainer Itamar Stein, der aktuell die israelische Nationalmannschaft leitet, wäre die Auswärtsreise nach Israel ein außerplanmäßiger Heimatbesuch, der aller-

dings auf Grund der aktuellen politischen Lage nicht einfach zu bewerkstelligen wäre. Auch JT Hatch und Iliya Goldrin kennen Tel Aviv gut. Der US-Amerikaner und der israelische Nationalspieler standen in der Vergangenheit bei Maccabi unter Vertrag. Die Qualifikationsrunde im CEV Challenge Cup zwischen Tel Aviv und Tirana

Blick zurück: 2020/21 spielten die Helios GRIZZLYS Giesen schon einmal im CEV-Challenge Cup, allerdings unter Pandemie-Bedingungen, gegen Sporting Lissabon. Nach einer 0:3-Auswärtsniederlage und einem 3:2-Heimsieg schied man allerdings direkt aus. Die GRIZZLYS gehen also zu Hause ungeschlagen in ihre zweite internationale Saison und wollen diesmal mindestens das 1/8-Finale erreichen – und das vor Publikum in der sicherlich voll besetzten Volksbank-Arena.



Foto: Stefan Saltzmann



Giesener Apotheke





- Patientenindividuelle Verblisterung
- Arzneimittel in Schwangerschaft, Still- und Säuglingszeit

- Herstellung individueller Rezepturen
- Anmessen medizinischer Kompressionsstrümpfe

📍 Rathausstr. 19 A • 31180 Giesen
☎️ 05121 - 93 76 0

Inhaber: Bernward Plaschke • Leitung: Dr. Stephanie Strube-Plaschke

www.giesener-apo.de

Energie-Beratungs-Zentrum Hildesheim

IHR GESUNDES HAUS

Mit unserem Wissen







KOMPETENT BERATEN





Neubau-Umbau-Sanierung Energie- und Bauberatung Bauschadenbewertung

☎️ 05121 673350 ✉️ info@ebz-hildesheim.de 🌐 www.ebz-hildesheim.de

EINFACH. BEQUEM. KONTAKTLINSEN IM ABO-SERVICE



SCHNELL, ZUVERLÄSSIG UND PÜNKTLICH UNSER KONTAKTLINSEN-LIEFERSERVICE

Entdecken Sie den Komfort unseres bequemen Lieferservices:

- ✓ Versandkostenfreie Lieferung an Ihre Wunschadresse
- ✓ Sie bestimmen Menge und Lieferintervall
- ✓ Kostenloser Ersatz im Fall von Verlust oder Bruch
- ✓ Jährliche Vorsorgeuntersuchungen Ihrer Augen und Linsen
- ✓ Immer die neueste Kontaktlinsen- und Pflegemittelgeneration

Für Sport, Freizeit und Ihr alltägliches Leben – unsere Experten passen Ihnen Kontaktlinsen an, die **optimal auf Ihre Augen und Bedürfnisse** abgestimmt sind.



JETZT TERMIN VEREINBAREN!

Hildesheim | Zingel 29 | ☎️ 05121 39097 Etze | Hauptstraße 63 | ☎️ 05068 2375 www.zingel-optic.de

wird Mitte/Ende Oktober mit Hin- und Rückspiel gespielt. Ende November geht es dann auf europäischer Bühne für den Sieger des Duells gegen die Helios GRIZZLYS. Die Giesener würden planmäßig zunächst auswärts an und dann Heimrecht im Rückspiel (18.11.2023 – Volksbank-Arena Hildesheim) haben. GRIZZLYS-Geschäftsführer Sascha Kucera schaut optimistisch auf den europäischen Auftritt: „Wir freuen uns sehr auf den 2. europäischen Ausflug. Zumal wir uns diesmal sportlich qualifiziert haben! Es macht uns Stolz sowohl Stadt- und

Landkreis Hildesheim als auch die VBL international zu repräsentieren. Wir sind gespannt, wer unser Gegner wird. Für Itamar würde ich mich freuen, wenn wir gegen den israelischen Vertreter spielen würden. Ich wünsche mir zwei spannende Spiele und einen guten Auftritt unserer GRIZZLYS, sowie dass wir unserer international weißen Heimweste bewahren.“

Dauerkarten Deluxe beinhalten auch die Heimspiele im CEV-Challenge Cup: www.giesengrizzlys.de/bundesliga/tickets-dauerkarten.

vhs | Volkshochschule Hildesheim
Bildung öffnet Türen



HALT finden...

...für mehr Sicherheit in einer schnelllebigen Welt.

Unser Semesterthema HALT ermöglicht es Ihnen, sich persönlich und beruflich weiterzuentwickeln, neue Fähigkeiten zu erlernen und Ihr Wissen zu erweitern und so Ihren HALT zu finden.

Wir freuen uns auf Sie.



Finden Sie Ihren Kurs
Anmelde-Hotline: 05121 9361-111

Maria Dasdan und Indra Schiller

Volkshochschule Hildesheim gGmbH
Pfaffenstieg 4 – 5 · 31134 Hildesheim www.vhs-hildesheim.de

Verantwortlich im Sinne des NPresseG: Volkshochschule Hildesheim gGmbH, vertreten durch die Geschäftsführerin Christin Eschmann, Pfaffenstieg 4 – 5, 31134 Hildesheim



Jetzt auch in Hildesheim!

Als regionaler Fachhändler für Baustoffe und -materialien bieten wir persönliche Beratung für Profis und Privatkunden – jetzt auch in Hildesheim.

Baustoff Brandes GmbH
Daimlerring 1
31135 Hildesheim
hildesheim@baustoff-brandes.de
05121 - 28549-0



Besuche uns in Hildesheim und Schellerten

Wir sind da, wo Du uns brauchst

- 1 Schuhstraße 34
Zentrum
31134 Hildesheim
- 2 Arnekenstraße 18
In der Arneken Galerie
31134 Hildesheim
- 3 Bischofskamp 45
31137 Hildesheim
- 4 Bavenstedter Straße 62
Gewerbegebiet
31135 Hildesheim
- 5 Sandkuhle 1
31174 Schellerten



Stand: 6/2022, dm-drogerie markt GmbH + Co. KG, Am dm-Platz 1, 76227 Karlsruhe



HIER BIN ICH MENSCH
HIER KAUF ICH EIN

Weitere Informationen zu Zusatzsortimenten und Services findest Du auf dm.de/filialfinder



POWER, PRÄZISION, PACKENDE EMOTIONEN!

Spitzenvolleyball hautnah erleben!



FOTO: ANDREAS GORA

[WWW.VOLLEYBALL-BUNDESLIGA.DE](https://www.volleyball-bundesliga.de)

Neue Streamingplattform Dyn als Chance für die Volleyball Bundesliga

Auch Handball, Basketball, Tischtennis und Hockey im Angebot

Mit dem Auftakt in die neue Saison 2023/24 erwartet die Fans der 1. Volleyball Bundesliga eine ganz besondere Neuerung: Alle Spiele der 1. Bundesliga Männer, der Bounce House Cup sowie der DVV-Pokal der Männer werden live und exklusiv auf der neuen Streaming-Plattform Dyn gezeigt. Darüber hin-

aus werden alle Spiele der 1. Bundesliga Frauen, der DVV-Pokal sowie der Supercup der Frauen im Rahmen einer Sublizenz des Rechteinhabers SPORT1 ebenso live auf Dyn übertragen. Dyn Media hat sich zum Ziel gesetzt, eine neue mediale Heimat für Millionen von deutschen Sportfans zu schaffen, die sich für Ligen



Foto: Elisabeth Klöth

und Sportarten abseits des Fußballs begeistern. Mit Leidenschaft, Know-how und packender Berichterstattung will Dyn noch mehr Menschen für den Sport gewinnen. Neben Volleyball bietet der neue Sportsender, hinter dem Gründer und Gesellschafter Christian Seifert sowie die Axel Springer SE stehen, bislang auch noch Handball, Basketball, Tischtennis und Hockey. Mit dem Wechsel zu Dyn Media soll für die Volleyball Bundesliga der Männer vieles erhalten bleiben und weiterentwickelt werden, was die Live-Übertragungen und den Content neben den Spieltagen bereits in den vergangenen zwei Spielzeiten ausgemacht hat, dies allerdings auf einer ungleich größeren und stärkeren Basis. So können sich die Fans weiterhin auf umfangreiche Berichterstattung rund um ihre Lieblingsstars aus der Bundesliga sowie bekannte Kommentatoren und Experten wie die Ex-Nationalspieler Felix Fischer und Max Günthör, Maximilian Wilke oder Fabian Feiri freuen, die ab Saisonstart wieder live aus den Hallen Deutschlands berichten werden.

Pay-Angebot und Free-Content ergänzen sich

Ganz wichtig für alle Fans: Ein Match der 1. Bundesliga Männer pro Woche wird weiterhin auf Twitch im Kanal von SPONENT übertragen. Für die Volleyball Bundesliga der Män-

ner und ihre Fans bedeutet die enge Zusammenarbeit zwischen dem neuen Medienpartner Dyn und dem bisherigen Medienpartner SPONENT mit der intensiven Berichterstattung auf den digitalen Kanälen von Dyn und SPONENT noch mehr mediale Aufmerksamkeit.

Kompetent, informativ, auf Abruf verfügbar - neue redaktionelle Formate unterhalten Fans auch über das Live-Spiel hinaus. Das umfangreiche Live-Programm von Dyn umfasst zum Sendestart neun Bundesligen von Frauen und Männern in den fünf Sportarten Basketball,

Handball, Hockey, Tischtennis und Volleyball sowie zahlreiche internationale Top-Wettbewerbe. Insgesamt wird Dyn in der Saison 2023/2024 über 2000 Spiele live übertragen, wobei alle Abonnenten Zugriff auf alle Spiele aller Sportarten haben. Das größte Live-Ange-

Nutzen Sie unsere Erfahrung.

Versichern, vorsorgen, Vermögen bilden. Dafür sind wir als Ihre Allianz Agentur der richtige Partner. Wir beraten Sie umfassend und ausführlich. Überzeugen Sie sich selbst.



Muscheiko OHG

Allianz Hauptvertretung
Rathausstr. 48
31180 Giesen

agentur.muscheiko@allianz.de
<http://www.allianz-muscheiko.de>

Tel. 0 51 21.9 71 97
Fax 0 51 21.9 71 98



Besuchen Sie unsere Homepage!

Allianz

HEIMSIEG FÜR EIN SCHÖNES ZUHAUSE



Fachhandel für Privat & Gewerbe
Erich Köster Holzhandlung GmbH
Industriestr. 3 | 31180 Emmerke

Mo. – Fr. 7 bis 18 Uhr
Sa. 9 bis 13 Uhr
www.holzland-koester.de
Telefon 05121 9302-0

Böden und Türen

Wände und Decken

Garten und Terrasse

Platten und Bauholz

Dämmstoffe

Massive Holztische

Gartenmöbel und Deko

120 **KÖSTER**
Clever Bauen. Schöner Wohnen

bot deutscher Top-Ligen auf einer gemeinsamen Plattform wird rund um die Live-Spiele durch zahlreiche redaktionelle Formate ergänzt, die auf der Dyn Plattform und im Anschluss über die Dyn Social Media-Kanäle freierempfangbar sein werden. Hierzu hat Dyn ein herausragendes On-Air-Team zusammengestellt, bestehend aus zahlreichen be-

kannten, aber auch neuen Namen in der Moderation, für den Kommentar sowie als Expertinnen und Experten. Die Formate selbst sind konsequent für die zeitlich flexible und mobile Nutzung auf digitalen Endgeräten und in sozialen Medien ausgelegt, sind zwischen 90 Sekunden und 20 Minuten lang und folgen der Dyn Maxime: Für Sportfans, von Sportfans.

Zu diesen Formaten zählen beispielhaft:

Sportartübergreifend - „Gametime“

Sportlerinnen und Sportler aller Dyn Ligen zeigen ihren Fans nah, informativ und aufrichtig einen Tag aus ihrem Leben. Näher haben Fans ihre Top-Athleten dieser Sportarten noch nicht erlebt. Ga-

metime wird donnerstags und insgesamt 15-mal pro Jahr ausgestrahlt.

Volleyball - „Overload“

Unser Volleyball On-Air-Team, bestehend aus Janik Schiller, Martin Stuber, Alexander Walkenhorst und Dirk Funk, analysieren im Format Overload die zurückliegenden und kommenden Spieltage der Volleyball Bundesligen der Frauen und Männer. Overload erscheint Dienstagabend.

Nähere Einblicke zum Programm stehen seit Anfang August 2023 auf der Webseite www.dynmedia.com zur Verfügung und werden regelmäßig ergänzt und aktualisiert.

10% der Netto-Abo-Erlöse aus Move Your Sport werden an die nationalen Partnerligen weitergegeben und dort gezielt für Nachwuchsförderung eingesetzt.

Die Dyn Partnerligen haben sich dazu verpflichtet, die von Dyn zur Verfügung gestellten Erlöse aus der Move Your Sport Prämie in die Umsetzung individueller Nachwuchsförderungskonzepte zu investieren.

„Unsere Abonnenten leisten durch die Move Your Sport Prämie einen aktiven Beitrag zur Förderung des Nachwuchssports in Deutschland. Die Konzepte unserer Partnerligen bewirken, dass das Geld an der richtigen Stelle ankommt.



IMPRESSUM

**Helios GRIZZLYS
Spurenleser Extra**

Herausgeber:
Giesen GRIZZLYS Sport- und
Eventmanagement GmbH
Geschäftsführer
Sascha Kucera
Mozartstraße 1
31141 Hildesheim
E-Mail: geschaeftsstelle@giesengrizzlys.de

PR-Verantwortliche
und Redaktion:
Vanessa Persson

Satz und Layout:
Gleitz Verlag, Nettlingen

Druck:
QUBUS media GmbH,
Hannover

Auflage: 7.000

Verteilung kostenlos an
alle Haushalte in der
Gemeinde Giesen.
Außerdem erhältlich bei
den Heimspielen der
Helios GRIZZLYS Giesen.

Balkenholl
DIE LANDSCHAFTSGÄRTNER

Gartenstraße 1 31180 Giesen
Telefon 05121 770844 | Telefax 05121 777219

DekoBar

PolsterBar

**Ihr kreativer
Raumausstattermeister**

Frank Lorz
An den Rotten 1
31177 Harsum

Tel. 0 51 27 - 46 73

www.polsterbar.de
www.deko-bar.de



... wunderbar.

avacon

avacon.de

Stammelbach | fliesen-
verlegung

fliesen · naturstein · malerarbeiten



Fliesen-, Naturstein- und Malerarbeiten, sowie
Komplettbad- und Wohnungsrenovierungen -
gemeinsam mit zuverlässigen Partnerunternehmen

KK Fliesenverlege GmbH Hildesheim | Marheinekestraße 21
31134 Hildesheim | 05121 1602-61 | fliesenverlegung@stammelbach.de



STÖCKLEIN

GmbH

Sanitär Heizung Fliesen

Ladebleek 12 31180 Giesen Tel.: 05066/694990
www.stoecklein-gmbh.de mail@stoecklein-gmbh.de





Dadurch erfüllen wir auch unsere Unternehmensmission, die positiven Werte des Sports in die Gesellschaft zu tragen. Denn nichts vermittelt Werte wie Fairness, Teamgeist, Solidarität und Ausdauer so gut wie Sport.", sagt Marcel Wontorra, COO von Dyn Media.

Volleyball: Im Fokus der Volleyball Bundesliga steht die Durchführung von Volleyball Aktionstagen, die Förderung von Volleyball-Camps und die Mitgliederengewinnung junger Nachwuchstalente.

Abonnenten können in der Dyn App Ihren Lieblingssport wählen und bekommen automatisch Inhalte ihrer Sportart angezeigt.



Maximilian Willke, hier im Gespräch mit GRIZZLYS-Kapitän Hauke Wagner, wird auch bei Dyn die Spiele live aus der Volksbank-Arena kommentieren.

Foto: Elisabeth Kloth

Jeder Fan bekommt über das Dyn Abonnement Zugang zu den Sportarten Basketball, Handball, Tischtennis und Volleyball und das auf allen Plattformen. Ob über Smart TV, die mobile App oder im Web, Dyn bietet überall und jeder-

zeit spannenden Sportgenuss. Abonnenten haben in der App die Möglichkeit ihre Lieblingssportart auszuwählen und bekommen automatisch sportartenspezifische Inhalte in einer persönlichen Dyn Umgebung angezeigt. Selbstver-

ständiglich können auch jederzeit Spiele und Formate anderer Sportarten ausgewählt und angesehen werden. Webseite des Unternehmens: www.dynmedia.com Webseite für Abonnenten: www.dyn.sport



JETZT BUCHEN:
Alle Ligen, alle Spiele
live und auf Abruf
 ab **12,50 €***
 pro Monat
 im Jahresabo.



MÖGEN DIE SPIELE BEGINNEN.
AB SOFORT BEI DYN.

JETZT BUCHEN UNTER WWW.DYN.SPORT

Erlebe Basketball, Handball, Volleyball, Tischtennis und Hockey mit maximaler Intensität und zu einem unschlagbaren Preis – live und auf Abruf.

*Im Jahresabo für 150 € (einmalige Zahlung), danach monatlich kündbar zum Preis von 14,50 €/Monat. Hockeysaison 23/24 kostenfrei auf Youtube.

Erfolg ist einfach!

Mit einem Partner, der den Sport fördert.

Die Sparkasse engagiert sich seit Jahren in allen Bereichen des Sports in der Region.
www.sparkasse-hgp.de

Wir wünschen viel Erfolg!

Weil's um mehr als Geld geht.





Auf dem Feld und in der Klinik!

Nur als Team stark!



Bei einer Sportverletzung steht euch unser Team zur Verfügung!

Ein:e Sportler:in will so schnell wie möglich wieder zurück in den Sport. Dies bedarf eine gut strukturierte Versorgungskette von der Diagnose bis zur Reha. Und genau dies bekommen Sie bei uns und dem medizinischen Netzwerk von Helios.

Seit einigen Jahren haben wir uns im Bereich der Sportmedizin immer weiter verstärkt.

**Im Leistungssport zu Hause im
Amateursport daheim!**



Helios Klinikum Hildesheim
Senator-Braun-Allee 33
31135 Hildesheim
T (05121) 890